



DONNERSTAG, 17. SEPTEMBER 2026 | NR. 38

STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingseldorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

Energiedialog am Klausenhorn

Am 7. September traf sich eine hochkarätige Besuchergruppe am Bauplatz unserer Heizzentrale. Unser OB Uli Burchardt begrüßte Landesumweltministerin Thekla Walker, sowie die beiden Landtagsabgeordneten Nese Erikli (Grüne, Konstanz) und Christoph Stetter (CDU, Singen) die sich ein Bild von unserem Nahwärmeprojekt machen wollten. Uli Burchardt betonte, dass Nahwärme ein Zukunftsgeschäft für Konstanz ist. In den vergangenen Jahrzehnten konnten die Stadtwerke Geld verdienen mit dem Verkauf von Gas. Aber weiter auf Gas und Öl zu setzen um den Wärmebedarf zu decken ist kein Weg in die Zukunft. Gas und Öl sind endliche Ressourcen, die von unsicheren Lieferanten bezogen werden müssen. Die künftigen Preise sind unkalkulierbar. Das Verbrennen dieser Rohstoffe schürt den Klimawandel. Gasnetze müssen voraussichtlich stillgelegt werden, wollen wir unsere Klimaziele erreichen. Frau Walker lobte die Vorreiterrolle von Konstanz, die als eine der ersten Städte in Baden-Württemberg eine Wärmebedarfsplanung vorgelegt hat. Uli Burchardt bekennt sich deutlich zur Umsetzung durch den Bau von Wärmenetzen. Er kritisiert auch die Verunsicherung, die durch die Diskussion um das Heizungsgesetz entstanden ist. Es muss eine eindeutige Förderung für erneuerbare Energien geben.

Frau Walker betonte, dass die langfristige Förderung von Wärmenetzen durch die aktuelle Regierung gesichert sei. Sie begrüßte unser Engagement für eine klimaneutrale Wärmeversorgung. Die Nutzung der Seewärme als Wärmequelle für ca. 400 Gebäude ist ein Pilotprojekt am deutschen Bodenseeufers und hat Modellcharakter für viele Kommunen. Herr Dr. Reuter, Geschäftsführer der Stadtwerke Konstanz, fügte an, dass die Stadtwerke den Umbau zu einer regenerativen Energieversorgung begrüßen und aktiv gestalten. Allerdings ist der Ausbau der Stromnetze teuer und durch die Ertüchtigung entstehen keine Mehreinnahmen für die Stadtwerke. Beispielsweise müssen die Stromleitungen bis zum Klausenhorn ertüchtigt werden um die Energie für die Wärmepumpen liefern zu können. Da wir von einer unterbrechungssicheren Ringleitung versorgt werden, müssen sowohl die Leitungen nach Dettingen-Wallhausen, als auch nach Dingseldorf modernisiert werden. Auch dafür müssen Fördergelder von Bund und Land zur Verfügung gestellt werden.

Bild von links: Dr. Norbert Reuter (Stadtwerke Konstanz), Landtagsabgeordnete Christoph Stetter (CDU) und Nese Erikli (Grüne), Landesministerin für Umwelt Thekla Walker (Grüne), OB Uli Burchardt, Edgar Kunz (Vorstand Solarcomplex), Horst Böttinger-Thyssen (Ortsvorsteher Dingseldorf)



Fortsetzung auf Seite 3

NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531/942993
Stadtverwaltung	07531/900-0
Stadtwerke	07531/803-0
Grundsteuer	07531/900-2335
Abfallberatung	07531/996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054
Sozialpsychiatrischer Dienst:	07531/8199424,
E-Mail: SPDI@zfp-reichenau.de	

LANDRATSAMT KONSTANZ

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
Internet: www.LRAKN.de
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531/800-0

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07531/9009620
E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
Telefon 07771/9317-11 • Telefax 07771/9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 23,50 Euro jährlich

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
und Mittwoch zusätzlich bis 13 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher Horst Böttinger-Thyssen

Sprechstunden nach Vereinbarung

Horst.Boettinger-Thyssen@rat-konstanz.de Tel.: 07531/900-9622

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens Tel.: 07531/900-9620
E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Bürgerservice

Karin Fuchs Tel.: 07531/900-9621
E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

Donnerstag, 17.09.2026

Purren-Apotheke Litzelstetten, Tel.: 07531 - 4 42 68
Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz

Freitag, 18.09.2026

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07
Bodanstr. 1, 78462 Konstanz

Samstag, 19.09.2026

St. Pelagius-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 88
Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz

Sonntag, 20.09.2026

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz

Montag, 21.09.2026

Sonnen-Apotheke Allensbach, Tel.: 07533 - 50 40
Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

Dienstag, 22.09.2026

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11
Bodanstr. 40, 78462 Konstanz

Mittwoch, 23.09.2026

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

Donnerstag, 24.09.2026

eHealth Apotheke Wollmatingen, Tel.: 07531 - 12 82 99 40
Riedstr. 2, 78467 Konstanz

Fortsetzung der Titelseite

Horst Böttinger-Thyssen betonte, dass das Nahwärmenetz ein Bürgerprojekt der Bürgerinnen und Bürger von Dingelsdorf und Wallhausen ist. Die Bürger bringen ca. 6 Mio. € Eigenkapital auf. Der Bund fördert unser Projekt mit 9 Millionen (BEW) und ca. 10 Millionen werden am Kapitalmarkt aufgenommen um das 25 Millionen-Projekt zu stemmen. Leider konnte die Ortsvorsteherin von Dettingen-Wallhausen, Frau Dr. Sarah Seidel, diesen Termin nicht wahrnehmen.

Solarcomplex-Vorstand Edgar Kunz erläuterte die Technik des Wärmenetzes und den aktuellen Baufortschritt. In Kürze beginnen die Bohrarbeiten für die Rohre zur Seewasserentnahme und zur Rückspeisung. Diese horizontale Spülbohrung wird von der schweizer Firma Schenk aus Heldswil in den nächsten Wochen ausgeführt. Sobald eine Bohrung die Steilkante im Bodensee in 20 oder 25m Tiefe erreicht hat, wird ein Rohr von der Seeseite in die Bohrung geschoben. Diese Arbeiten können am Klausenhorn in den nächsten Wochen beobachtet werden. Man kann sich auch ein Erklär-Video der Fa. Schenk auf Youtube anschauen: www.youtube.com/watch?v=VM6VB3uP4XY - (Suchbegriff: Youtube Schenk Drill)



Bild: Bohrmaschine für Horizontalbohrung

Der Leiter des konstanzer Amtes für Klimaschutz Philipp Baumgartner verwies auf die Notwendigkeit der Förderlandschaft um weitere Fortschritte beim Klimaschutz zu erzielen. Die Ortsvorsteherin von Litzelstetten, Frau Dorothea Maier-Zepf, nutzte die Gelegenheit und stellte das Nahwärmeprojekt in Litzelstetten vor. Dort möchten sich ca. 60% der Bürger ebenfalls an eine Seethermie-Wärmeversorgung anschließen lassen. Die notwendige PV-Anlage zur Stromerzeugung für die Großwärmepumpen möchte man in Litzelstetten durch eine Agri-PV-Anlage erzeugen. Der Ministerin wurde mit auf den Weg gegeben, dass die dazu erforderlichen Genehmigungen zügig umgesetzt werden.

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



Wieder Vandalismus in Dingelsdorf

Nachdem wir im vorletzten Blättle Nr. 36 auf die Verwüstungen am Dingelsdorfer Wappen neben dem Kriegerdenkmal hingewiesen haben, gibt es erneut Vandalismus bei uns im Dorf zu beklagen. Am Ortseingang Dingelsdorf (Höhe Thingolthalle) wurde das Ortsschild abmontiert. Auch am Ortseingang von Oberdorf (Verbindungsweg zwischen Oberdorf und Dingelsdorf) wurde das Ortsschild abmontiert.

Jetzt mussten wir feststellen, dass auch der Boule-Platz im Fährmann-Clemens-Park Opfer sinnloser Zerstörung wurde. Der Bouleplatz wurde von Bürgern erstellt und die Spielanzeige ist eine Spende von Fa. Bruder. Warum muss man seine Wut an so einem liebevoll gestalteten Platz auslassen?

Sollte jemand solche Beschädigungen beobachten, darf man gerne die Ortsverwaltung benachrichtigen.

AUS DER STADTVERWALTUNG



Stadt Konstanz
Chancengleichheitsstelle



Die AG Mädchenarbeit Konstanz lädt ein:

**Mach mit beim Weltmädchentag
am 09. Oktober 2026!**



Bist Du ein Mädchen
zwischen 8 und 14 Jahren
und wohnst in Konstanz
oder gehst in Konstanz zur
Schule (3. bis 8. Klasse)?
Dann mach mit!



Unter www.konstanz.de/weltmaedchentag findest Du weitere
Informationen und kannst Dich für diesen Tag anmelden.
Anmeldeschluss ist der 30.09.2026



STADTWERKE KONSTANZ



17 Nachwuchskräfte starten bei den Stadtwerken Konstanz ins Berufsleben

Die Stadtwerke Konstanz begrüßen zum Ausbildungsstart 2026 insgesamt 16 neue Auszubildende sowie einen dualen Studenten. Die Nachwuchskräfte starten in unterschiedlichen Berufsfeldern und tragen damit zur Vielfalt und Zukunftsfähigkeit der Unternehmensgruppe bei.

Ausgebildet wird in diesem Jahr in den Berufen Industriekaufmann, Elektroniker, Anlagenmechaniker, Binnenschiffer, Fachangestellter für Bäderbetriebe sowie Umwelttechnologe für Wasserversorgung. Darüber hinaus beginnt ein Student sein duales Studium im Studiengang BWL – Industrie.

Auch die Zusammensetzung des neuen Ausbildungsjahrgangs zeigt die Vielfalt der Ausbildungsmöglichkeiten bei den Stadtwerken Konstanz: Die neuen Nachwuchskräfte sind zwischen 15 und 41 Jahre alt. Insgesamt starten zwei weibliche und 15 männliche Nachwuchskräfte ihre berufliche Zukunft innerhalb der Unternehmensgruppe.

Mit der Ausbildung in unterschiedlichen technischen, kaufmännischen und dienstleistungsorientierten Berufen investieren die Stadtwerke Konstanz gezielt in die Fachkräfte von morgen. Die Nachwuchskräfte tragen künftig dazu bei, die Versorgung und Dienstleistungen der Unternehmensgruppe in den Bereichen Energie, Wasser, Mobilität, Bäder und weitere Geschäftsfelder nachhaltig zu sichern.

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 21.09.2026	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Montag, 21.09.2026	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 22.09.2026	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 23.09.2026	Gelber Sack	Dingelsdorf

AUS DEM DORFLEBEN



SG Dettingen-Dingelsdorf

UNSERE SPIELE

Samstag, 19.09. | 15.30 Uhr
SG I – SV Aasen

Samstag, 19.09. | 16.00 Uhr
SV Bohlingen – SG II

UNTERSTÜTZT DIE SG!

Exkursion zum Eiszeitpark Engen zu den „Die Petersfelstagen“ - Samstag, 19. September, 12:00 Uhr.



Am 19. und 20. September 2026 finden im Engener Eiszeitpark die 17. Petersfelstage statt. Dieses Jahr werden dort wieder die Europameisterschaften für prähistorische Jagdwaffen ausgetragen. Die Petersfelstage bieten für die ganze Familie ein abwechslungsreiches Erlebnis rund um die Eiszeit. Im Eiszeitpark, in dem vor etwa 15.000 Jahren Rentierjäger lebten, vermitteln internationale Experten der Experimentellen Archäologie die Welt der Eiszeit auf anschauliche und lebendige Weise. So wird das gesamte Spektrum des ezeitlichen Lebens spannend vermittelt. Außerdem werden Führungen in den prähistorischen Höhlen Petersfels und Gnirshöhle angeboten.

Das gesamte Programm findet man unter https://www.engen.de/tourismus+_kultur/kunst+_kultur/eiszeitpark

Abfahrt am 19. September um 12 Uhr vom Parkplatz bei der Thingolthalle Dingelsdorf. Fahrt mit Privat-PKW's.



BÜRGERGEMEINSCHAFT
DingelsdorfLeben e.V.

Mittagstisch

Der Mittagstisch für alle Dingelsdorfer*innen und Oberdorfer*innen ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben findet statt **am Mittwoch, 23.09.2026** von 12:00 bis 13:30 Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht im Foyer der Thingolthalle.

Wir laden Sie ein zu

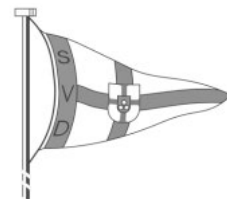
Suppe	3,00 €
Kaffee/Tee	0,50 €
Kuchen	1,00 €

Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte.

Wir freuen uns auf Sie !

Ihr Kochteam

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Thomas Kapitza, Andrea Kegel, Elke Martinow, Horst Messmer, Marlies Piper, Gaby Pöllabauer, Laia Riedlinger, Romy Schmid, Hansi Schmidt, Eddie Schreiber, Brigitta Sonntag, Beate Stader



Sportverein

DFB-Minifußballfeld wieder geöffnet

Leider musste das beliebte DFB-Minifußballfeld ausgerechnet während der Sommerferien gesperrt werden. Der neue Rasenplatz wurde angesät und man musste verhindern, dass der neue Platz betreten wird solange die spezielle Ansaat anwächst. Fußball konnte trotzdem gespielt werden. Der bestens gepflegte Rasen im Albert-Riesterer-Stadion konnte während der ganzen Ferien genutzt werden. Ab sofort kann wieder auf dem Kunstrasen des Minifeldes gekickt werden.

Erfolgreiche Sportlerin in Daegu (Südkorea) am Start

Miriam Glassner hat im Kinderturnen bei der Sportvereinigung Dingelsdorf „das Laufen“ gelernt. Schon bei ihrer ersten Teilnahme an einem Kinderturnfest lief sie allen davon und gewann den leichtathletischen Dreikampf. Zur Wettkämpferin wurde sie beim Postsportverein in Konstanz ausgebildet. Ihre Spezialdisziplin wurde der 100m Hürdenlauf. Die schnellste Dingelsdorferin blieb auch als Studentin und im anschließenden Berufsleben ihrem Hobby treu. Die heute 35-jährige Miriam lebt und trainiert zwischenzeitlich in London und hat kaum etwas von ihrer Schnelligkeit eingebüßt. Sie ist in ihrer Sportlerinnen-Karriere schon oft bei Wettkämpfen in der Schweiz oder in England gestartet. Jetzt hat Sie aber in Daegu erstmals das Deutschland Trikot übergestreift und ist bei der Master Weltmeisterschaft in Südkorea in der Altersklasse W35 gestartet. Zuerst belegte sie einen hervorragenden sechsten Platz im Finale über 100m. Mit der Staffel über 4x100m gewann sie die Bronzemedaille. In ihrer Paradedisziplin dem 100m Hürdensprint stand sie erneut auf dem Siegertreppchen und durfte sich über eine weitere Bronzemedaille freuen. Herzlichen Glückwunsch Miriam.



Musikverein

Probe Jugendkapelle:

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr
Im Haus zur Mühle

Probe Gesamtkapelle:

Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr
Im Haus zur Mühle
Weitere Termine finden Sie unter:
www.musikverein-dingelsdorf.org



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 17. bis 27. September 2026

Donnerstag, 17. September

16.00 Uhr Dingelsdorf Ökumenischer Einschulungsgottesdienst
18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier für Karolina Romer

Freitag, 18. September

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 19. September

18.00 Uhr Oberdorf Eucharistiefeier zum Titularfest Hl. Kreuz, musikalische Gestaltung durch den Projektchor unter der Leitung von Matthias Ehret, anschließend gemeinsames Beisammensein

Sonntag, 20. September

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier für Heinz Knauth
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst mit Taufe von Noelia Samira De Rosa Weis
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Montag, 21. September

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 22. September

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 23. September

07.30 Uhr Dettingen Schülergottesdienst
07.45 Uhr Litzelstetten Schülergottesdienst
08.00 Uhr Dingelsdorf Schülergottesdienst
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 24. September

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier für Patisita und Kathalina Nguyen

Freitag, 25. September

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 26. September

11.00 Uhr Dettingen Taufe von Julius Erler
14.00 Uhr Dettingen Trauung von Anna Griesmeier und Denis Laug
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier für Elisabeth Bernadette Jäckle, Edna und Charles McIntosh und Nigel Newton

Sonntag, 27. September

11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (Familiengottesdienst) zum Patrozinium St. Verena mit Einführung der neuen Ministranten
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst
18.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)

Den Rosenkranz beten wir täglich um 18.00 Uhr

Wie Sie uns erreichen können:

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966), Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)
Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369) thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr
Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Das Pfarrbüro in Litzelstetten ist am Donnerstag, 24. September vormittags aufgrund einer Fortbildung geschlossen.

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Erntedank 2026 in Dingelsdorf „Eine Tüte Güte“

Am **Sonntag, den 4. Oktober** feiern wir das Erntedankfest. Wir danken Gott und den Menschen für die reiche Ernte und für alles, was wir zum Leben haben.

Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr wollen wir Sie auch in diesem Jahr bitten, unsere **Spendenaktion „Eine Tüte Güte“** zugunsten des **Tafelladens Konstanz** zu unterstützen.

Auch das **Kinderhaus** St. Nikolaus beteiligt sich an der Aktion.



Wie läuft das ab?

In den Wochen vom 21. September bis 2. Oktober liegen im Kinderhaus und in der Kirche St. Nikolaus leere Tüten mit der Aufschrift „Eine Tüte Güte“ aus.

Womit kann die Tüte gefüllt werden?

Haltbare Lebensmittel z. B. Mehl, Zucker, Reis, Nudeln, Kaffee, Tee, Hülsenfrüchte, Salz, Speiseöl. Konserven aller Art. Pflegeprodukte z.B. Duschgel, Seife, Shampoo, Zahnpasta, Zahnbürsten.

Wo bringe ich die gefüllte Tüte hin?

Die gefüllten Tüten können zu den Öffnungszeiten im **Kinderhaus** abgegeben werden oder im **Pfarrbüro**

St. Nikolaus am Montag, den 21.9. und am Montag, den 28.9. zwischen 16.00 h und 18.00 h, **in der Kirche**

St. Nikolaus am Mittwoch, den 30.9. von 18.00 h bis 18.30 h, am Samstag, den 3. Oktober von 10.00 h bis 11.00 h in der Kirche und natürlich vor dem Gottesdienst am Erntedankfest.

Der **Gottesdienst am Erntedankfest**, den 4. Oktober beginnt **um 9.30 Uhr**. Wir laden herzlich dazu ein.

Bringen Sie gerne Ihre **Erntekörbe** mit, die Sie vor dem Gottesdienst an den Altar stellen, als Zeichen der Dankbarkeit und mit der Bitte um Segen.

Ihr Team der kfd St. Nikolaus, Dingelsdorf



DAS ist gut

Die Anpassung an den Klimawandel ist für die Handelspartner des Fairen Handels eine dringende Herausforderung. Die Kooperative Coopagro in der Dominikanischen Republik beispielsweise ist dabei, den kompletten Kakaoanbau auf ein „Dynamisches Agroforstsystem“ (DAS) umzustellen. Durch die Kombination von Schattenbäumen und anderen Nutzpflanzen können die empfindlichen Kakao-Kulturen vor Wind, Sonne und Starkregen geschützt werden; Wasserhaushalt und Bodenfruchtbarkeit werden gestärkt. So kann ein hochwertiger Bio-Kakao erzeugt werden. Und die Qualität können Sie auch schmecken! Die Stiftung Warentest hat kürzlich Nuss-Nougat-Cremes getestet und empfiehlt unsere **Cocoba-Creme** als eine von zwei „besten Bio-Cremes“. In der Gesamtnote erreicht die Creme ein gut, bei der mikrobiologischen Qualität sogar ein sehr gut. Neben Kakao von Coopagro enthält sie Zucker der Kooperative Manduvirá in Paraguay. Übrigens: Cocoba gibt's auch als vegane Zartbitter-Schokocreme. Beide sind bio, nur mit natürlichen Zutaten hergestellt und ohne Konservierungsmittel. Wenn DAS nicht gut ist...

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODANRÜCK

mit den Ortsteilen Mainau, Litzelstetten, Dingelsdorf, Oberdorf, Wallhausen und Dettingen

PfarrerIn Octavia von Roeder
Tel. 0157-58554913

Pfarrbüro Litzelstetten

Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz
Telefon: 07531-94420
E-mail: bodanrueck@kbz.ekiba.de
Homepage: www.ev-bodanrueck.de

Bürozeiten:

Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr

Pfarrbüro Wallhausen

Schwanenweg 14, 78465 Konstanz
Telefon: 07533-7283
E-mail: bodanrueck@kbz.ekiba.de
Homepage: www.ev-bodanrueck.de

Bürozeiten:

Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr

Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



16. Sonntag nach Trinitatis:

"Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium."
2. Timotheus 1,10b

Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag, 18. September

15:00 Uhr **Kinderchor** in Litzelstetten

18:30 Uhr **Suomikuoroprobe** in der Auferstehungskirche

19:00 Uhr **Vater-Kind-Wochenende - Vortreffen** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Samstag, 19. September

10:00 Uhr **KinderKirchen-Treff „Lobt Gott mit Singen“** im Jakobus-Gemeindezentrum

Sonntag, 20. September

10:15 Uhr **Gottesdienst** mit Eva Piepenstock in Litzelstetten

Parallel dazu **Kindergottesdienst** im Gemeindesaal

17:00 Uhr **Kultur in der Kirche** in der Auferstehungskirche mit dem Jazz-Duo Michael Finthammer und Marc Brenken

Montag, 21. September

19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in der Auferstehungskirche

Dienstag, 22. September

20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach

Mittwoch, 23. September

08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbad Wallhausen

09:30 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

16:00 Uhr **Konfirmandenunterricht** im Weltladen Dettingen

19:30 Uhr **Quiltkreis** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Freitag, 25. September

15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten

19:30 Uhr **Spieleabend** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Samstag, 26. September

Die Gemeindegewandlung fällt aus gesundheitlichen Gründen aus bzw. wird auf das Frühjahr verschoben

19:00 Uhr **Wohnzimmerkirche** „You're beautiful – it's true“ in der Auferstehungskirche mit Musik von Singflut

Sonntag, 27. September

11 Uhr Herzliche Einladung zum **katholischen Familiengottesdienst** „Kein Bock oder mit Freude dabei?“, danach gemütliches Beisammensein

12:30 Uhr **Mainaugottesdienst** mit Octavia von Roeder

Herzliche Einladung zur 7. Litzelstetter WOHNZIMMERKIRCHE



“Your're beautiful - it's true”
Samstag, 26. September 2026, 19 Uhr
Ev. Kirche Litzelstetten

Ein Gottesdienst ohne Predigt, ohne Orgel, ohne in Reihen gestellte Stühle - dafür mit Raum zum Gespräch und einem guten Glas Wein oder einer Limo. Mit Austausch über Gott und die Schönheit und die Welt, mit Live Musik von “Singflut” unter der Leitung von Christof Ellsiepen und großen Fragen.



Musik von Singflut



Stefanie Sender, Esther Schroff, Beate Granzin,
Sandra Gräfin Bernadotte, Octavia von Roeder

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Kinderbasar

Am **20.09.2026**
in der **Kapitän-Romer-Halle, Dettingen**
Von **10 – 12:30 Uhr**

Tischbasar – Spielzeug, Kleidung bis 128 & Anderes

Waffeln, Kaffee & Kuchen – take away mit eigener Box möglich –
Bratwurst und Getränke

KINDER HAUS ST VERENA
FÜR FAMILIEN

Verkäuferinfo

<https://kinderbasar-dettingen.jimdosite.com/>
Kapitän-Romer-Halle, Schulweg 7, 78465 Konstanz



Grenzenlos. vhs.

Jetzt die neuen Kurse buchen – vor Ort und Online.

Neue vhs Kurse mit freien Plätzen:

Mo, 21.09. / 18:30 Uhr • Rechtssicher entscheiden – Souverän handeln, Raum 2.2

10 x Di, ab 22.09. / 16:45 Uhr • Bibelhebräisch/Biblisch-Hebräisch, Raum 2.4

3 x Di, ab 22.09. / 18 Uhr • Computerschreiben leicht und schnell, EDV-Raum 2.0

12 x Di, ab 22.09. / 18 Uhr • Zumba Fitness, Pestalozzi Halle, Gymnastikraum

Di, 22.09. / 19:30 Uhr • Vortrag: Thomas Blubacher: Weimar unter Palmen, Astoria-Saal

3 x Mi, ab 23.09. / 9 Uhr • Computer-Grundlagen Kompaktkurs - Computerkurs für Anfänger, EDV-Raum 2.0

6 x Mi, ab 23.09. / 10 Uhr • Selbstschneiden für Anfänger und Fortgeschrittene, Raum 3.3

5 x Mi, ab 23.09. / 16:30 Uhr • Englisch A2+/B1 Konversation, Raum 2.4

Mi, 23.09. / 17 Uhr • Führung durch das Seewasserwerk Konstanz

5 x Do, ab 24.09. / 16:30 Uhr • Englisch B1 Auffrischung, Raum 2.7

6 x Do, ab 24.09. / 17 Uhr • Aquarellmalerei – Grundlagen und Techniken, Zeichensaal

Do, 24.09. / 17:30 Uhr • Führung: Abfall ist nicht immer Müll. Blick hinter die Kulissen von Müllabfuhr und Wertstoffhof, Treffpunkt: Fritz-Arnold-Straße 2b

12 x Do, ab 24.09. / 18 Uhr • Hatha Yoga Flow für Neugierige und Teilnehmende bis zur Mittelstufe, Kinderhaus Edith Stein

6 x Fr, ab 25.09. / 16 Uhr • Selbstmitgefühl und Achtsame Kommunikation - Vertiefungskurs, Picard-Saal

2 x Fr, ab 25.09. / 18 Uhr • Kreativer Nähkreis: Dein Maßgeschneiderter Tellerrock, Nähsaal, Raum 3.4

2 x Fr, ab 25.09. / 18:30 Uhr • Programmieren lernen mit Python - Thonny (Grundkurs) - Einführung, EDV-Raum 2.0

26.09. / 09:30 Uhr • Rhetorik- und Präsentationstraining: Wirkungsvoll auftreten, Raum 2.7

Sa, 26.09. / 09:30 Uhr • Zwischen Familie und Beruf – Klarheit vor dem Wiedereinstieg, Raum 1.3

Sa/So, 26./27.09. / 10 Uhr • Die Faszination der Makro- und Nahbereichsfotografie, Raum 0.7

Sa, 26.09. / 10 Uhr • Kommunikation und Konfliktlösung in Partnerschaften, Raum 2.4

2 x Mo, ab 28.09. / 14 Uhr • Computer ganz einfach Teil 1, EDV-Raum 2.0

4 x Mo, ab 28.09. / 17:30 Uhr • Adobe Illustrator CC Kompakt, mit eigenem Gerät, EDV-Raum 2.0

Di, 29.09. / 19 Uhr • Vortrag: Einheimische Gehölze und Frühlingsblüher – naturnah gärtnern, Raum 2.8

10 x Mi, ab 30.09. / 19:40 Uhr • Englisch A2 Auffrischung, Ellenrieder-Gymnasium, Altbau 2.26

Fr, 02.10. / 19 Uhr • Vernissage der Ausstellung „Aus dem Dahinter“ von Christoph Kneip, vhs-Galerie •

Information und Anmeldung:

www.vhs-landkreis-konstanz.de, Tel 07531 5981-0



Die BLHV-Landsenioren informieren!

Wir fahren mit einem Bus am Donnerstag, 01. Oktober 2026 zum Landwirtschaftlichen Hauptfest nach Stuttgart. Busabfahrt ist um 07:30 Uhr in Geisingen am Park & Ride und um 08:00 Uhr in Donaueschingen am Landratsamt. Rückfahrt ist um 16:30 Uhr. Die Fahrtkosten inkl. Eintritt betragen ca. € 50,00. Anmeldung bis spätestens 21. September 2026 bitte nach Freiburg an Frau Gerold (Tel. 0761/27133-211). Programm des Tages: 10:00 Uhr Ankunft in Stuttgart, 10:30 Uhr im Gastronomiezelt Begrüßung durch Präsident Rukwied, Grußworte Ministerin Marion Gentges, Rede von Bundesminister Alois Rainer. Danach ist noch genügend Zeit die Ausstellung zu besuchen. Wir, Ewald Nübel (Bezirksvorsitzender der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren), freuen uns schon heute auf zahlreiche Teilnehmer*innen aus der Bodenseeregion.



Rosgartenmuseum

Öffentliche Führung Sonderausstellung - Die Mosbruggers. Eine Künstlerfamilie am Bodensee

Das Rosgartenmuseum Konstanz widmet der Künstlerfamilie Mosbrugger eine umfassende Werkschau und eröffnet zugleich einen lebendigen Blick auf das Konstanz des 19. Jahrhunderts, auf gesellschaftliche Netzwerke sowie auf die Rolle der Kunst als Ausdruck von Status, Erinnerung und Identität. Im Mittelpunkt stehen Wendelin Mosbrugger, ein gefragter Porträtmaler seiner Zeit und seine Söhne Friedrich und Joseph. Sie hinterließen auf unterschiedliche Weise künstlerische Spuren am Bodensee. Zugleich beleuchtet die Ausstellung den historischen Kontext einer Epoche im Umbruch, geprägt von Industrialisierung und dem Aufkommen der Fotografie. Eine öffentliche Führung mit der Kunstwissenschaftlerin Stefanie Weidner am **Sonntag, 20. September 2026, um 14 Uhr** durch die Sonderausstellung „Die Mosbruggers. Eine Künstlerfamilie am Bodensee“ gibt Einblicke in das Leben der Familie sowie in die Kunstszene im damaligen Konstanz.

Familienführung - Der Leinersaal – Zeitreise in die Museumsgeschichte

Ab der Mitte des 19. Jahrhunderts verwandelte sich Konstanz immer schneller in eine moderne Stadt. Beim Entstehen breiter Straßen, dem Wasserleitungsbau, der Eisenbahntrasse und des Bahnhofs versank das „Alte Konstanz“ und drohte, in Vergessenheit zu geraten. Ludwig Leiner erkannte dies und steuerte entgegen. Im Städtischen Rosgartenmuseum versammelte und präsentierte er die Zeugnisse

der Vergangenheit. In einer 45-minütigen Familienführung für Familien mit Kindern ab 5 Jahren am **Sonntag, den 20. September 2026, um 11 Uhr** stellt die Kunsthistorikerin Julia Schulz Ludwig Leiners Konzeption und Arbeit für das Rosgartenmuseum vor und führt durch die heutige Ausstellung im Leinersaal.

Wessenberg-Galerie Konstanz

Kunst im öffentlichen Raum – Wie erinnern wir woran?

Stadtführung im Rahmen der Ausstellung „Was bleibt. Erinnern und Vergessen in der Kunst“

Kunst im öffentlichen Raum wird häufig übersehen oder nur im Vorbeilaufen vage wahrgenommen. Dabei prägen Skulpturen, Reliefs und Streetart das Konstanzer Stadtbild. Die Stadtführung am **Sonntag, 20. September 2026, um 15 Uhr** im Rahmen der Ausstellung „Was bleibt. Erinnern und Vergessen in der Kunst“ in der Städtischen Wessenberg-Galerie lädt dazu ein, sich genauer mit den Werken zu beschäftigen. Kunsthistoriker Dr. Peter Regelman erklärt, welche Geschichten und Erinnerungen hinter den Werken stecken und an welche Ereignisse im kollektiven Gedächtnis erinnert wird. Treffpunkt ist der Eingang der Wessenberg-Galerie. Die Führungsgebühr wird an der Kasse der Galerie bezahlt. Die Führung dauert ca. 1,5 Stunden.

Kosten: 10 Euro, für Mitglieder des Fördervereins und ermäßigt 8 Euro

Anmeldung: wessenberg-galerie@konstanz.de oder Tel. +49(0)7531/900 2376

Bodensee-Naturmuseum

Veranstaltung für Kinder (4-6 Jahre) - Der kleine Maulwurf

Was verbirgt sich wohl unter den vielen Erdhaufen, die jetzt auf den Wiesen zu sehen sind? Für Kinder von 4-6 Jahren wird dieses Rätsel am **Dienstag, den 22. September 2026, von 15.30-16.30 Uhr** in einer spannenden Veranstaltung im Bodensee-Naturmuseum gelöst. Der Eintritt beträgt 2 Euro pro Person; eine Anmeldung unter muspaedbnm@konstanz.de oder +49(0)7531/900 2917 bis zum 18.09. ist erforderlich.



„So will ich nicht weiterleben“: Autor:innen lesen in Hegne

Am Donnerstag, 8. Oktober 2026, um 19.00 Uhr lädt die Theodosius Akademie zu einer Buchlesung ins Hotel St. Elisabeth im Kloster Hegne ein. Die Autorin Silke Winkler und der Autor André Böhning widmen sich dem Thema Sterbewünsche und assistierter Suizid und geben Einblicke in ihre praktische Arbeit. Die Veranstaltung bietet zudem Raum für Austausch und Fragen.

Der Eintritt ist frei – um Spenden wird gebeten.

Weitere Informationen unter: www.theodosius-akademie.de

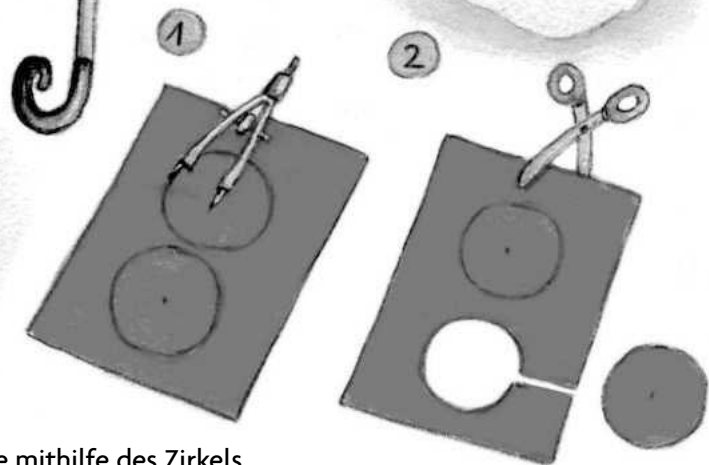
Ende
des redaktionellen Teils





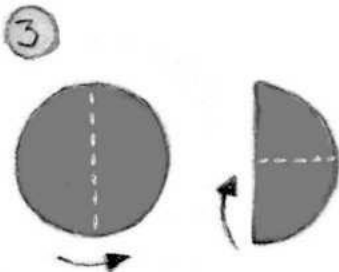
Das brauchst du:

- buntes Papier
- Zirkel, Stift, Schere, Kleber
- einen dicken, zwölf Zentimeter langen Draht
- eine Drahtzange
- acht Wäscheklammern

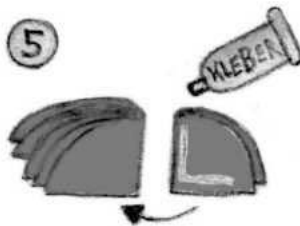


Zeichne mithilfe des Zirkels acht Kreise mit einem Durchmesser von etwa zehn Zentimetern auf das Papier.

Schneid die Kreise vorsichtig aus.



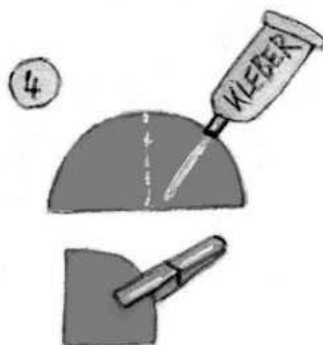
Falte die Kreise in der Mitte zusammen, und dann noch mal zu einem Viertel.



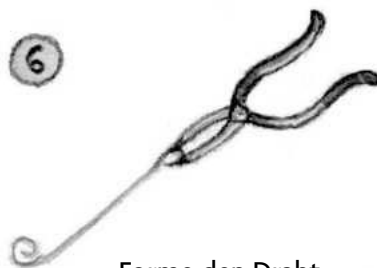
Anschließend musst du die acht Viertel an den Außenseiten aneinanderkleben.



Leg den Draht auf die Viertel und kleb die beiden letzten Flächen zusammen.



Kleb die acht Viertel jeweils an den Innenseiten aufeinander und halte sie zum Trocknen mit Wäscheklammern zusammen.



Forme den Draht mithilfe der Zange wie auf der Abbildung.



Nun kannst du deinen Schirm mit einem Stück Faden aufhängen.



kalkulator.primo-stockach.de

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Ihre privaten Familien-,
Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten.
Einfach direkt online und ohne Vorwissen
mit dem neuen, praktischen Gestaltungstool.

Bürofachkraft (m/w/d)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir möglichst ab sofort langfristig eine Bürofachkraft in Vollzeit. Ihr Aufgabenbereich wird Arbeiten im Sekretariat, Büroorganisation, Auftrags- und Zollabwicklung umfassen.

Gute englische Sprachkenntnisse sowie sicheren Umgang mit den gängigen Büroanwendungen setzen wir voraus.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, gerne auch per E-Mail.

MECO Energie-Kollektoren GmbH
Von-Steinbeis-Str. 7
78476 Allensbach
E-Mail: bewerbung@mecostat.com

Lager/Unterstellplatz gesucht

Suche längerfristig ab Anfang/Mitte Oktober einen trockenen Lager-, Keller- oder Garagenplatz ab ca. 12...15 qm.

Kontakt: 07533-7848 bzw. 017699999181

Ruhige 3 ½ bis 4-Zi.-Wohnung

von Paar 64 und 68 J., NR, keine HT, mit EBK und Garage in kleiner Wohneinheit gesucht. **Tel. 07352 - 949 70 17 (AB)**

ENGEL & VÖLKERS



Open House

Samstag, den 05.09. und 19.09.2026 jeweils 11 - 13 Uhr
Fließhornstraße 26 | 78465 Konstanz-Dingelsdorf

Eine Lage, die es so kein zweites Mal gibt.

Whg. A: 2 Zi. | ca. 71 m² | 565.000 € | West-Balkon

Whg. B: 3 Zi. | ca. 89 m² | 865.000 € | Teilseesicht, Terrasse, Garten

Whg. C: 4 Zi. | ca. 165 m² | 1.595.000 € | Teilseesicht, Terrasse, Garten

Whg. D: 4 Zi. | ca. 164 m² | 1.850.000 € | Panorama-Seesicht, 2 Balkone

EnBedAusw., 12 kWh/m²a, Bj. 2026, Hzg. Strom, EnEffKl. A+

KONSTANZ

+49 (0)7531 819290 | Konzilstraße 3 | 78462 Konstanz
Konstanz@engelvoelkers.com | engelvoelkers.com/konstanz
GBS Immobilien Bodensee GmbH | Immobilienmakler

3 - Zimmerwohnung zu verkaufen

Litzelstetten Blumenstraße
Mobil 0152 33 599 885



leben^{am}
bodensee

Eine Marke der Sparkasse Bodensee

Kaufen oder verkaufen?

Wir beraten Sie!



**Timo
Schmidt**

T 07541 704-4385



**Vlera
Shoshi**

T 07541 704-5519



**Max
Neubert**

T 07541 704-5523



Ihr starker Partner
rund um Immobilien.

leben-am-bodensee.de/immobilienmakler

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Deggmann GmbH

78465 Konstanz-Dingelsdorf
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggmann.de

HERMANN MÜLLER
PUTZ + STUCK GMBH

Gestalte mit uns die Zukunft

BRING DEIN TALENT IN UNSER TEAM EIN.

LILIENTHALSTR. 7 • 78467 KONSTANZ • TEL: 07531/6 27 00 • FAX: 07531/5 17 00 • INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE

ERLEBEN SIE ECHTE WERTSCHÄTZUNG

Sichern Sie sich unsere Wertschätzung: Mit einer kostenfreien, schriftlichen **Immobilienbewertung** im Wert von 650 € von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger.

KENSINGTON
Finest Properties International

Infos: ☎ 0176-70618944
kensington-bodensee.com

LBS

Immobilien kaufen, verkaufen, finanzieren!

Beratungsstelle Konstanz
julian.kuntz@lbs-sued.de
raphael.krieg@lbs-sw.de

Julian Kuntz
Tel. 07531 6913921

Raphael Krieg
Tel. 07531 6913914

Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen
Wir suchen **Gärtner/-in, Gartenbauhelfer** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLZFELL - Ziegelei

Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com

Austräger gesucht für 's Blättele

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden

Betz BauPartner

Offene Bau-Info:
donnerstags 16–18 Uhr
samstags 10–12 Uhr

GoetheQuartier Stockach

Goethestraße 32, Stockach
2–4 Zimmer | ca. 48–86 m²
Terrasse mit Garten oder Balkon
EH55 Förderdarlehen ab 1 % p.a.
10 Jahre Rückmietungs-service

Interessiert an unserem Projekt?
Wir beraten Sie gerne persönlich:
0751 996 990-99
bodensee@betz-baupartner.de

Noch immer freiwillig in der gesetzlichen Krankenkasse ?
Ab 2027 beträgt der Beitrag ca. 1.400,-€ ! monatlich.

Jetzt Wechsel in die private Krankenversicherung:
SDK Süddeutsche Krankenversicherung
weniger Beitrag - mehr Leistungen

Ihr unverbindliches Angebot erhalten Sie:
07731-796944 und andreas.braun@sdk.de
Andreas Braun Generalvertreter
78239 Rielasingen-Worblingen

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt zur privaten Anzeige beim **PRIMO Verlag**. Einfach direkt online und ohne Vorwissen.

kalkulator.primo-stockach.de